

## "TYTT" SUR SON 31 ET ÇA LUI VA BIEN !

Pour la 31<sup>ème</sup> année consécutive, le festival "Tous yeux Tout Torreilles" a une nouvelle fois fait résonner Torreilles tout au long de la semaine dernière au son de groupes musicaux éclectiques, populaires et de qualité, dans le respect de la devise de son initiateur Claude Blazy. Les "hostilités" ont débuté avec "Soldat Louis", légendaire groupe rock breton des années 90 avec un tube, "du rhum et des femmes" longtemps resté au top du hit-parade, et qui a su se renouveler tout en gardant ses bases musicales. Du coup, ses nombreux fans venus place Blasi en ont été ravis... et on a même pu voir des drapeaux bretons flotter dans l'air torreillan. En première partie, le public avait pu apprécier les finalistes du Radio Crochet dont certaines voix sont promises à un bel avenir ! Après la Bretagne, c'est direction la Suède que le festival a conduit son public dimanche avec la comédie musicale "Mabba Mia" de la compagnie Syppox qui a repris tous les tubes du célèbre groupe Abba aux 200 millions de disques vendus. Un retour dans les années 70 avec plus de 25 artistes sur scène dans des costumes au look si caractéristique pour le plus grand bonheur du public qui reprit en chœur "Waterloo", "Dancing Queen" ou "Fernando". Une très belle plongée dans un univers festif intergénérationnel ! Plus calme fut la nuit suivante avec la traditionnelle séance de cinéma en plein air sous les

étoiles et les platanes de la place Blasi. Cette année, le film choisi "Moi, moche et méchant 3" a ravi les jeunes... pendant que les moins jeunes savouraient la douceur de cette soirée sur les terrasses alentours ! L'ambiance est montée d'un cran le lendemain avec "Nina Attal" à l'espace Capellans. De la dynamite, cette jeune chanteuse et guitariste aux références musicales déjà internationales, accompagnée d'une joyeuse bande de copains qui s'est littéralement explosée sur scène. Un grand coup de pep's pour cette soirée du festival à la plage ! La dernière soirée musicale fut placée sous le signe de la nostalgie et d'un grand talent avec Michel Jonasz. Le célèbre chanteur et acteur de cinéma s'est produit pendant près de deux heures suite aux nombreux rappels d'un public conquis. Accompagné de son pianiste, il a égrainé tous ses nombreux tubes "Dites-moi", "Joueur de blues", "Lucille" et bien évidemment son énorme succès "La boîte de jazz" qui fut repris en chœur par l'assistance. Une soirée magique, au cœur du non moins magique théâtre de verdure de Juhègues, si merveilleusement accueillant aux textes poétiques et aux belles voix de la variété française. Enfin, point n'est besoin de décrire l'ambiance festive chaleureuse et conviviale de la soirée "rock i tapas" qui, comme le veut la tradition, a mis son point final à cette 31<sup>ème</sup> édition de notre festival. CBA



## COLOR RUN : LA SOLIDARITÉ AU RENDEZ-VOUS

Ce dimanche a eu lieu la deuxième édition de la "Color Run" torreillanne organisée par l'association Oxy'marche au bénéfice cette année de l'association caritative Autisme 66. Malgré la chaleur caniculaire et une tramontane étouffante, torreillans et estivants se sont mobilisés nombreux pour soutenir cette belle cause. Après les mots d'accueil et de remerciement prononcés par le jeune Louis et de M. le maire rappelant l'importance pour la municipalité de venir en soutien de telles animations caritatives si

essentielles au maintien du lien social, les 330 participants ont pu s'élancer à l'assaut du parcours ponctué de 3 haltes hydratation colorées où tous ont pu trouver variété de rafraîchissements, fruits et autres collations avant un retour à la halle des sports pour un final multicolore et joyeux. Une rencontre tout autant sportive que conviviale organisée de main de maître par la dynamique équipe d'Oxy'marche avec le soutien de nombreux partenaires ! Merci à tous !



## ESTIU MUSICAL À JUHÈGUES : 21<sup>ème</sup> ÉDITION



L'"Estiu musical à Juhègues" lancera ce dimanche 12 août à Juhègues sa 21<sup>ème</sup> édition avec, à partir de 18h, une avant-soirée "prestige" autour de dégustations gratuites de vins et d'un pica-pica dans la cour d'honneur de la chapelle (2€ le verre, 1€ le porte-verre). Un moment unique en perspective, organisé en collaboration avec l'association du patrimoine et animé par le "Jo la Loose Duo" en présence des Domaines De Besombes, La Coume du Roy, Mont-Noir, Deveza, l'Immortelle, Pagnon, Brunet et Père Puig. Cette soirée d'ouverture se poursuivra à 21h30, par un concert de l'ensemble "Arts Musicantis" qui réunira trois artistes internationaux d'exception, Svetlana Tovstukha (violoncelle), Melani Mestre (clavecin) et Natalia Borisjuk (violon), pour un récital dédié à Bach, Haëndel, Scarlatti... Un ensemble de renom à ne pas manquer ! (21h30 - 10€). Estiu musical actes II et III, les **dimanches 19 août** (21h, récital piano et voix - 10€) et **26 août** (21h, soirée "Gospel in Summer" avec "The Sey Sisters" - 15€). Infos : [www.torreilles.com](http://www.torreilles.com) et au 04.68.28.41.10. Réservations : bureaux d'information touristique et [torreilles.festik.net](http://torreilles.festik.net) - places limitées dans la chapelle.



## SCR XV : LES JOUEURS ONT RAMÉ !



Dans le cadre de la préparation physique, entamée le 20 juillet, sous la canicule, nos joueurs seniors ont ramé sur le Bourdigou, à l'invitation, fort appréciée, de la base nautique du Parroder. L'effectif, encore incomplet, paraît, déjà, en bonne forme et prépare activement les rencontres amicales à venir : Côte Vermeille à Torreilles le 18 août, Thuir le 24 août et Espoirs de l'Usap à Torreilles le 1<sup>er</sup> septembre. Le championnat débutera à Torreilles, le 9 septembre, contre St Raphaël. De leur côté, les juniors ont repris les entraînements sous la houlette de Desriaux, Delgado et Ortiz.

**FÊTE DU RUGBY** : le 18 août se déroulera la traditionnelle fête du rugby (19<sup>ème</sup> édition), selon le programme suivant : 11h45, dépôt de gerbe au cimetière ; dans l'après-midi, match amical contre Côte Vermeille ; 19h, remise de la clé de la ville et hommage aux cadets, champions du Languedoc-Pays Catalan 2018 sur la place Louis Blasi ; 19h20, ouverture de la Bodega (sandwiches et boissons) avec le groupe French Touch NZ ; 20h, fideua (12€) ; 21h, DJ Mil'Event, jusqu'au bout de la nuit. Il y aura tout ce qu'il faut pour que petits (jeux gonflables) et grands passent une belle soirée d'été. Le club et la ville vous attendent très nombreux pour cette incontournable fiesta de la saison. Dress code : haut blanc. LCa

## LA TRUITE VA JOYEUSE... À TORROELLA DE MONTGRI

Fidèle à la tradition d'échanges culturels qui lie nos deux communes, une trentaine de torreillans se sont rendus comme chaque année à Torroella de Montgri pour assister, ce mardi 7 août, à un concert de la 38<sup>ème</sup> édition du célèbre festival "Musiques" organisé par notre ville jumelle de Catalogne sud. Ce dernier propose plusieurs rendez-vous musicaux au cœur de l'été et constitue une belle occasion de (re)découvrir les charmes de cette belle cité catalane. C'est ainsi à travers les ruelles du village via la place principale où se jouaient des sardanes, que le groupe s'est rendu

au Palau Lo Mirador pour partager, dans le cadre somptueux du nouvel espace restauration de l'établissement, un repas convivial autour de produits frais et de vins de l'Emporda. La soirée s'est poursuivie à l'Espai Ter par le concert donné par l'ensemble "The Brahms Project" qui a subjugué le public avec une brillante interprétation du "Quatuor avec piano n°1" de Brahms, et une version non moins enchanteresse de la "Quintette de la truite" de Schubert. Un état de grâce qui a bercé les participants sur le chemin du retour vers la Catalogne Nord...



## 3<sup>ème</sup> CONFÉRENCE À JUHÈGUES

La troisième conférence du cycle estival à la chapelle de Juhègues aura lieu ce samedi 11 août (10h) et aura pour thème : "François Jaubert de Passa". Durant celle-ci M. Jacques Saquer, docteur en histoire, agrégé de l'université, professeur honoraire et ancien attaché de Préfecture, évoquera la vie souvent trop méconnue de cet illustre catalan. François Jaubert de Passa fut l'un des plus grands contributeurs de l'histoire locale du XIX<sup>ème</sup> siècle.

un homme qui s'intéressa à de multiples domaines mais surtout à l'hydraulique. Il entreprit notamment un travail gigantesque sur l'arrosage chez les peuples anciens dont découlera un ouvrage référence en la matière. Devenu conseiller de Préfecture à Perpignan en 1815, il entre en politique et est élu conseiller général en 1830, conseil général qu'il présidera entre 1848 et 1852. Il est aussi l'un des promoteurs de l'arrivée du chemin de fer dans les Pyrénées-Orientales. Entrée libre.

## PIJ : DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE NATUREL



Durant l'été, de nombreuses sorties sont proposées aux jeunes qui participent aux activités du PIJ. Voici quelques jours, après avoir enfourché leur bicyclette, ils ont découvert, guidés par les gardes du littoral de Perpignan Méditerranée, le patrimoine naturel exceptionnel qui, de l'Agly au Bourdigou, de marres temporaires en dunes protégées de ganivelles en passant par les jardins du Lido, constitue une des richesses de notre commune. En guise de récompense après la promenade éducative, le groupe a pu se rafraîchir au "blockhaus", qui au paddle, qui au canoë de mer, qui en pédalo. Une bien belle journée d'amusement pour mieux connaître notre territoire et profiter de ses joies estivales.



## HAUTE VOLTIGE À TORREILLES



L'association torreillanne Roussillon aéromodélisme a accueilli sur sa plateforme l'équipe de France de voltige gros modèles (VGM) catégorie Imac (Aerobatic scal model international), les 28 et 29 juillet derniers. Ce fut l'occasion pour les pilotes de s'entraîner durant ces deux jours en vue de leur participation aux championnats du monde qui auront lieu aux USA du 4 au 8 septembre. Passionnés ou simples curieux ont vu évoluer de magnifiques avions de 3 mètres d'envergure, équipés de moteurs de 120 centimètres cubes, télécommandés par les meilleurs pilotes français. René Gaillard, président de Roussillon aéromodélisme, espère que cela suscitera des vocations au vu de telles prouesses techniques. C'est la première fois que la France sera représentée aux championnats du monde, souhaitons-leur bonne chance !

## Agenda sportif, festif, culturel

### TOUT L'ÉTÉ :

> Exposition photo : "Retour sur la 30<sup>ème</sup> édition" - 1<sup>er</sup> étage du Cube jusqu'à fin août

### SAMEDI 11 AOÛT :

> Conférence à Juhègues, à 10h (gratuit)

### DIMANCHES 12 AOÛT :

> Estiu Musical à Juhègues, acte I

### MERCREDI 15 AOÛT :

> Mémorial de pétanque, à 14h - boulodrome Julien Espelt

### SAMEDI 18 AOÛT :

> Fête du rugby (programme ci-contre)

### DIMANCHES 19 AOÛT :

> Estiu Musical à Juhègues, acte II

### DIMANCHES 26 AOÛT :

> Estiu Musical à Juhègues, acte III

### MARCHÉS :

• Village : mardi et vendredi matin, place Blasi

• Plage : lundi matin, espace Capellans

• Nocturnes : mardi, jeudi et dimanche, espace Capellans

### VISITES GUIDÉES :

• Village (à pied) : mercredi, rdv à 10h place des souvenirs d'enfance (gratuit)

• Plage (à vélo) : vendredi, rdv à 10h à l'espace Capellans en compagnie des gardes du littoral (3€)

• Chapelle de Juhègues : du mercredi au vendredi 15h-18h, samedi-dimanche 15h-19h (gratuit)

• Eglise Saint Julien : ouverte au public les mardis et vendredis de 10h15 à 12h

### PLAGE SPORTIVE :

mardi, jeudi et dimanche matin, rdv plage centre (gratuit)

## HORAIRES DES MESSES

• Vendredi 10 août : 10h30 à St Laurent •

Samedi 11 août : 18h à St Laurent ; 19h au Barcarès •

Dimanche 12 août : 10h30 au Barcarès •

Lundi 13 août : 11h à St Hippolyte •

Mardi 14 août : 18h à St Laurent et Clair •

Mercredi 15 août : 9h30 à la chapelle de Juhègues et au Barcarès (port de pêche) ; 11h à St Hippolyte •

Jeudi 16 août : 17h à Clair •

## INFO FERMETURES

En raison des fêtes de l'Assomption, l'ensemble des services de la mairie ainsi que la médiathèque Claude Blazy seront fermés les mercredi 15 et jeudi 16 août prochains. Les bureaux d'information touristique seront ouverts aux horaires habituels.

## OFFRE D'EMPLOI

L'association Val de Sournia recherche, pour l'usine de blanchisserie située à Torreilles, zone artisanale la Madraguère, un moniteur d'atelier dont la fonction consistera à organiser, coordonner et surveiller le travail d'une équipe en triage de linge et gestion d'un tunnel de lavage, permis PL souhaité. Contact : M. Pierre Roulin - pierre.roulin@vds-asso.fr.

## SANKÉO

Dans le cadre de la modification du réseau de bus à compter du lundi 3 septembre, Sankéo tiendra une permanence le mardi 24 août lors du marché du village afin de renseigner au mieux les usagers.

## MÉMORIAL DE PÉTANQUE

La Boule Torreillanne organise le Mémorial "Marie Madeleine" en triplettes formées le mercredi 15 août au boulodrome Julien Espelt. Inscriptions sur place à partir de 14h (5€ par joueur), jet du bouchon à 14h30.